

TEMPERATURFØLERE



ATEX TEMPERATURFØLERE

BEARING TEMPERATURE PROBES



Bearing temperature probes are designed to measure the temperature in the end shields and windings of high voltage motors. The sensors can be screwed in directly.

PARAMETERS

- Operating voltage: $U \leq 30 \text{ V}$
- Sensor current, maximum: 2 mA
- Maximum power: 10mW
- Maximum energy: 10 Joule
- Self-heating: $\leq 1 \text{ K}$ (at max. power in still air)
- Nominal resistance: $100 \Omega/0^\circ\text{C}$, $500 \Omega/0^\circ\text{C}$, $1000 \Omega/0^\circ\text{C}$
- AC proof voltage: 1,0 kV/50 Hz, 1 min
- Connection type:
 - 1 sensor: 2-, 3- or 4-wire connection
 - 2 sensors: 2- or 3-wire connection
- Operating temperature: $-55^\circ\text{C} \dots +180^\circ\text{C}$
- Connection cable: teflon/shield/silicone

RESISTANCE THERMOMETER WTH 160-250

CERTIFICATION

IBExU16ATEX1026 U

IECEX IBE 15.0026U

ATEX MARKING

II 2G Ex mb IIC Gb or

II 2G Ex ib IIC Gb or

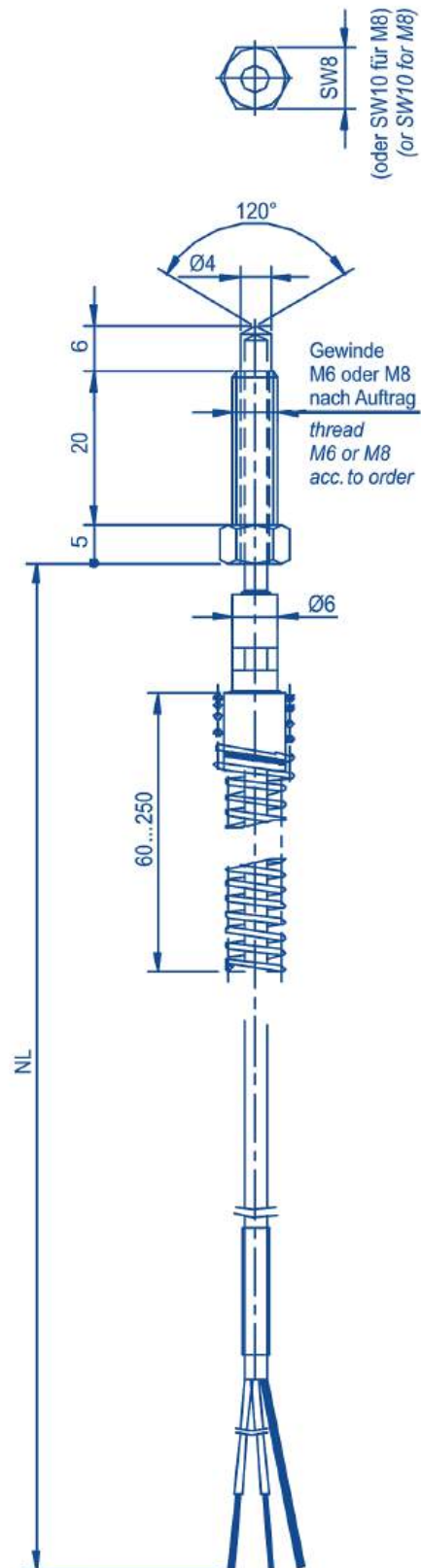
II 1G Ex ia IIC Ga

IECEX MARKING

Ex mb IIC Gb or

Ex ib IIC Gb or

Ex ia IIC Ga



RESISTANCE THERMOMETER WTH 280-40 0

CERTIFICATION

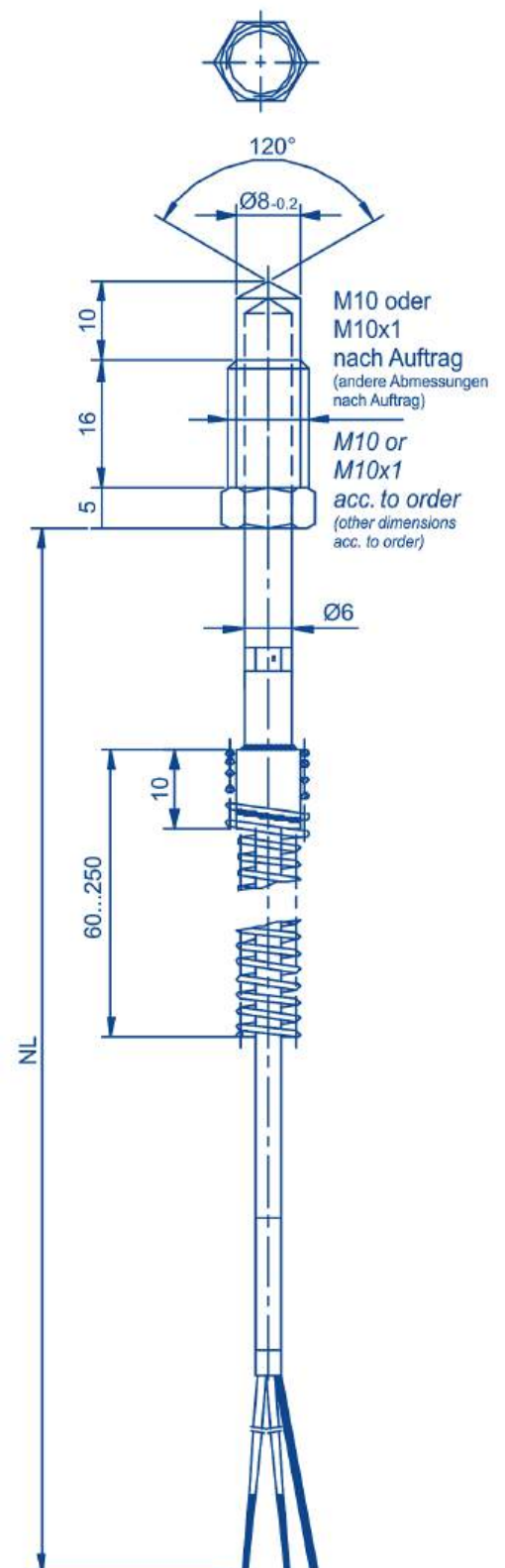
IBExU16ATEX1026 U
IECEX IBE 15.0026U

ATEX MARKING

II 2G Ex mb IIC Gb or
II 2G Ex ib IIC Gb or
II 1G Ex ia IIC Ga

IECEX MARKING

Ex mb IIC Gb or
Ex ib IIC Gb or
Ex ia IIC Ga



INTRINSICALLY SAFE TEMPERATURE PROBES

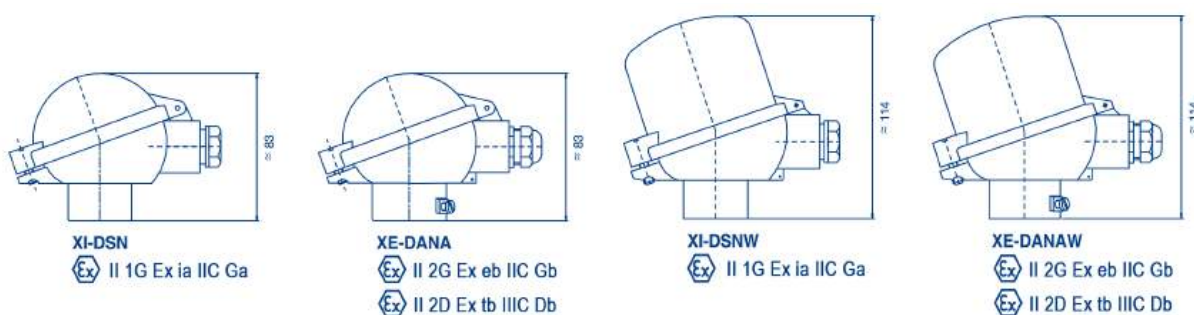
Intrinsically safe temperature probes are used for temperature measurement in process technology (chemical, pharmaceutical and petro-industries). They can be used in potentially explosive atmospheres with flammable gases and vapors up to group IIC. Intrinsically safe temperature sensors consist of a measuring insert, a connection head and a protective fitting.



PARAMETERS

- Temperature range: -200°C ... +800°C
- Sensor type: Pt 100 DIN EN 60751 or thermocouple
- Protection class IP 65
- Marking:
II 1 G Ex ia IIC Ga or
II 2 G Ex ib IIC T6 Gb or
II 1/2 G Ex ib IIC T6 Ga/Gb
- EC- type Examination Certificate Number:
PTB 05 ATEX 2031 X
- Installation temperature probes:
Protective tube with:
 - welded mounting thread
 - adjustable compression fitting
 - welded flange
 - deep-hole-drilled weld-in sleeve
- Connection head:
 - design: hinged lid with screw
 - protection class IP 65
 - made of Al die-casting varnished (XE) or
polyamide PA 12 antistatic (XI)
 - screwed cable gland M20 x 1.5 for Ø 5...10 mm

POSSIBLE CONNECTION HEADS FOR INTRINSICALLY SAFE TEMPERATURE PROBES



PLUG-IN TEMPERATURE PROBES TYPE R240 / T340

DESIGN

without clamp connection, with welded protective tube
and exchangeable measuring insert

PROTECTIVE TUBE

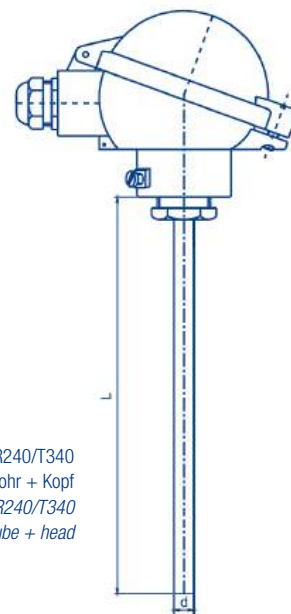
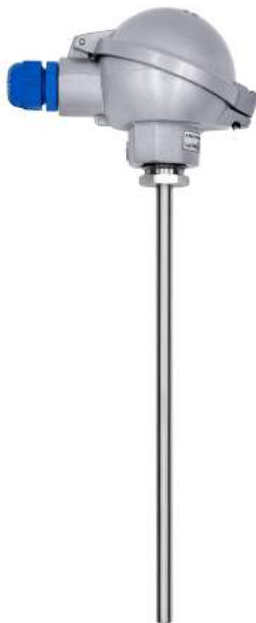
material 1.4571 with inspection certificate EN 10204 3.1B
compression test with quality test certificate DIN 55350 18 4.2.1
d = 9...15 mm, L = 100...550 mm

MEASURING INSERT

Type R205 / T305

OPERATING TEMPERATURE

-200°C ... +800°C



Typ R240/T340
Messeinsatz + Schutzrohr + Kopf
Type R240/T340
Measuring insert + protective tube + head

TEMPERATURE PROBES WITH FLANGE TYPE R274 / T374

DESIGN

EN 1092-1 05

with welded protective tube and exchangeable measuring insert

PROTECTIVE TUBE

with flange EN 1092 1 05

d2, d3, d4, b - acc. to DIN or acc. to order

material 1.4571 with inspection certificate EN 10204 3.1B

compression test with quality test certificate DIN 55350 18 4.2.1

d1 = 9...15 mm

L1 = 100...1000 mm

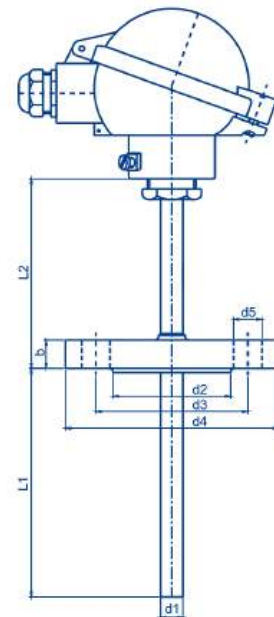
L2 = 65...160 mm

MEASURING INSERT

Type R205 / T305

OPERATING TEMPERATURE

-200°C ... +800°C



Typ R274/T374
Messeinsatz + Schutzrohr
+ Kopf + Flansch
Type R274/T374
Measuring insert + protective tube
+ head + flange

TEMPERATURE PROBES WITH DEEP-HOLE-DRILLED WELD-IN SLEEVE TYPE R272 / T372

DESIGN

with deep-hole-drilled weld-in sleeve and exchangeable
measuring insert

PROTECTIVE TUBE

deep-hole-drilled rod material (form 4 respectively D4)
material 1.4571 with inspection certificate EN 10204 3.1B
compression test with quality test certificate DIN 55350 18 4.2.1
 $L3 = 65...160$ mm, $d3 = 9...15$ mm

NECK TUBE

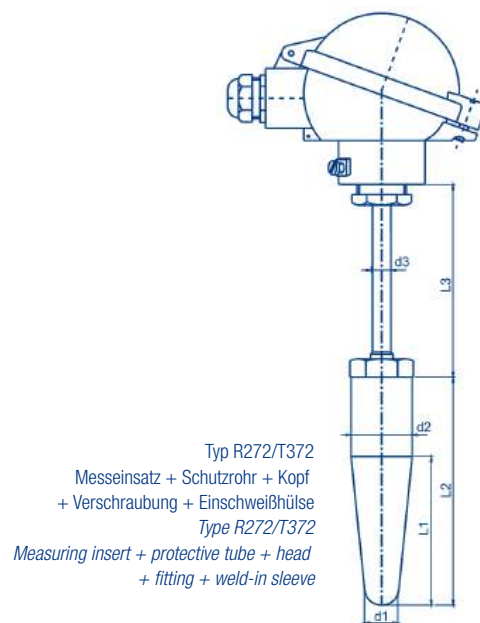
material 1.4571,
 $d1, d2, L1, L2$ - acc. to DIN or acc. to order
 $G = G\frac{1}{2}$, M18x1.5 – other versions on request

MEASURING INSERT

Type R205 / T305

OPERATING TEMPERATURE

-200°C ... +800°C



TEMPERATURE PROBES WITH SCREWED END TYPE R254 / T354

DESIGN

with screwed end, with welded protective tube
and exchangeable measuring insert

PROTECTIVE TUBE

with screwed end
material 1.4571 with inspection certificate EN 10204 3.1B
compression test with quality test certificate DIN 55350 18 4.2.1
 $d = 9...15 \text{ mm}$
 $L1 = 100...400 \text{ mm}$
 $L2 = 65...160 \text{ mm}$
 $G = G\frac{1}{2} A, M20 \times 1.5$ – other versions on request

MEASURING INSERT

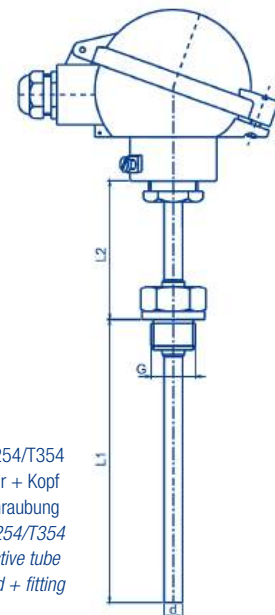
Type R205 / T305

OPERATING TEMPERATURE

$-200^{\circ}\text{C} \dots +800^{\circ}\text{C}$



Typ R254/T354
Messeinsatz + Schutzrohr + Kopf
+ Verschraubung
Type R254/T354
Measuring insert + protective tube
+ head + fitting



TEMPERATURE PROBES WITH CLAMP CONNECTION TYPE R241/T341

DESIGN

with clamp connection
with welded protective tube and exchangeable measuring insert

PROTECTIVE TUBE

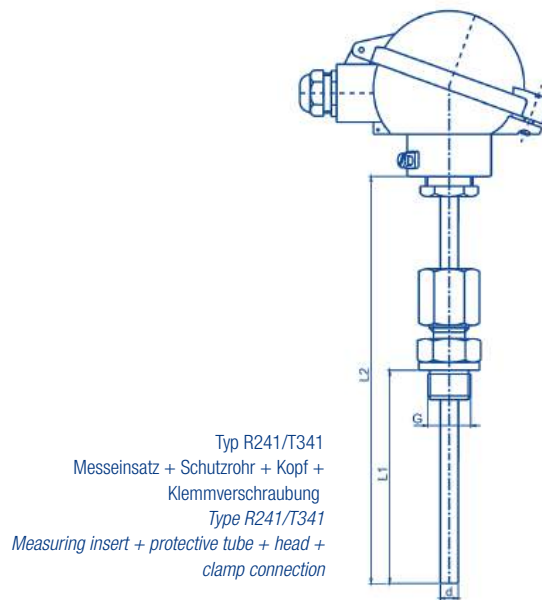
with clamp connection
material 1.4571 with inspection certificate EN 10204 3.1B
compression test with quality test certificate DIN 55350 18 4.2.1
 $d = 9...15 \text{ mm}$
 $L1 = 60...400 \text{ mm}$
 $L2 = 290...530 \text{ mm}$
 $G = G\frac{1}{2}"$, M14x1.5 - other versions on request

MEASURING INSERT

Type R205 / T305

OPERATING TEMPERATURE

-200°C ... +800°C



EXCHANGEABLE MEASURING INSERT FOR INSTALLATION TEMPERATURE PROBES TYPE R205/T305

DESIGN

mineral insulated cable Ø 6 mm - others on request
material 1.4571
mineral insulated, flexible
temperature sensitive length for type R205: 30 mm
(non-flexible)
elastically installable

SPECIFIC CHARACTERISTICS

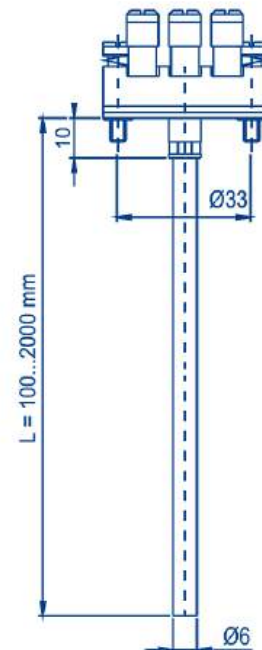
- low drift
- excellent vibration stability
- high thermal shock resistance

OPERATING TEMPERATURE

-200°C ... +800°C



Messeinsätze
Widerstandsensor R 205 /
Thermoelement T305
*Measuring inserts
sensor resistor R205 /
thermocouple T305*



FLAMEPROOF ENCLOSURE RESISTANCE THERMOMETERS



Flameproof enclosure resistance thermometers are designed to measure the temperature in diverse applications.

PARAMETERS

Nominal resistance sensor:	100 $\Omega/0^{\circ}\text{C}$, 1000 $\Omega/0^{\circ}\text{C}$
Number of sensors:	1 or 2
Connection type:	2-, 3-, 4-wire connection
Sensor current, max.:	10 mA
Protection class:	IP66
Probe operating temp.:	$-50^{\circ}\text{C} \dots +260^{\circ}\text{C}$
Electric strength probe:	1,0 kV/50 Hz, 1 min
Marking:	II 2 G Ex d IIC T6 resp. T5
EC-type-examination	
Certificate Number:	PTB 08 ATEX 1099

Protective tube

material 1.4571, $d = 6 \dots 15 \text{ mm}$, $L = 35 \dots 3000 \text{ mm}$,
 $G = G\frac{1}{2}A$ – other versions on request

Connection head

aluminium diecasting, Typ XD-JBB,
XD-JBBwin (Typ XD-JBA, XD-JBAwin - on request)

FLAMEPROOF ENCLOSURE RESISTANCE THERMOMETERS TYPE PYR EXD

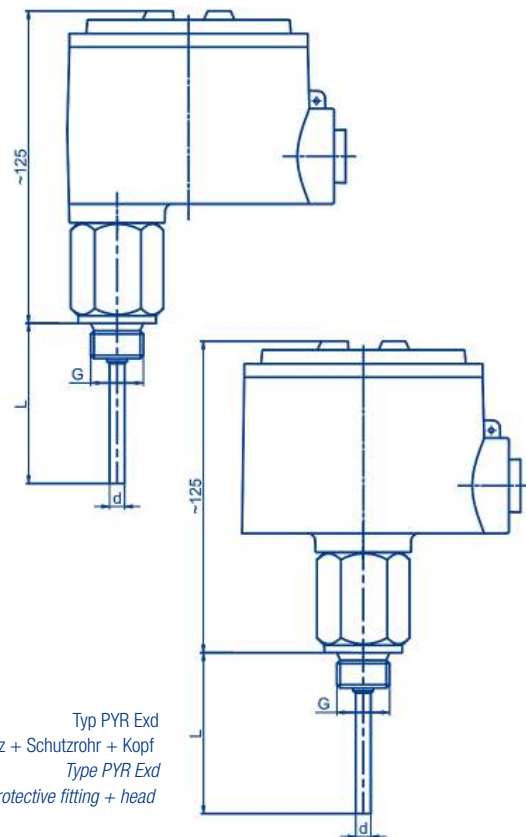
DESIGN

resistance thermometer protected against explosions
consists of:

- a protective fitting with different process connection,
- a connection head and
- an exchangeable measuring insert

process connection: Ø 6 mm ... 15 mm

with measuring transducer in the connection head for measured
value transmission (optional)



SLOT SENSOR RESISTORS

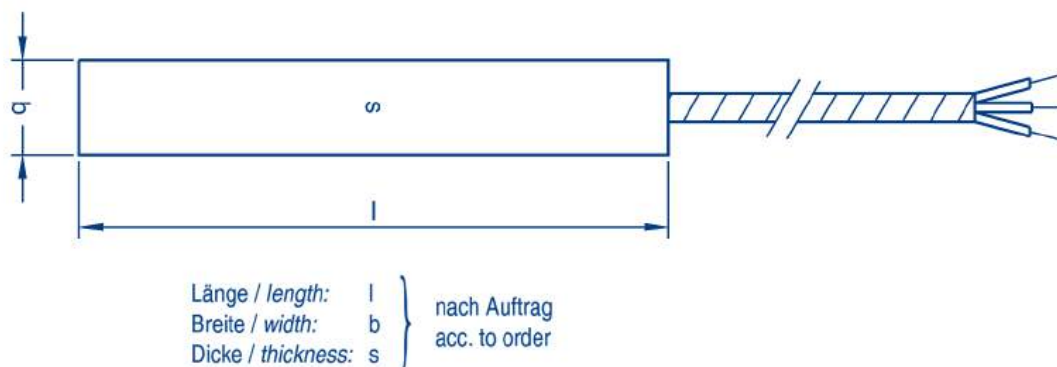


Slot sensor resistors are designed to measure the temperature of the windings in high voltage motors.

PARAMETERS

- Operating voltage: $U \leq 10 \text{ V}$
- Sensor current: 0,8 mA...2 mA
- Maximum active power: 10mW
- Self-heating: $\leq 1\text{K}$ (at maximum power in still air)
- Nominal resistance: $100 \Omega \dots 1000 \Omega/0^\circ\text{C}$
- AC proof voltage: 5,0 kV/50 Hz, 1 min, sensor in salt water
- Connection type: 2-, 3- oder 4-wire connection
- Operating temperature:
 - 50°C ... +180°C (für NWT 50C, NWT 200C und NWT 200G)
 - 55°C ... +180°C (für NWT 100C)
- Connecting cable: teflon connection cable
(on request also available with shield or single wires)

NWT 50C / 100C / 200C / 200G / DNW 180-3.1, DNW 180-3...-5



**SLOT RESISTANCE THERMOMETER
NWT 50C****CERTIFICATION**

IBExU16ATEX1026 U

IECEX IBE 15.0026U

ATEX MARKING

II 2G Ex eb IIC Gb or

II 2G Ex ib IIC Gb or

II 1G Ex ia IIC Ga

IECEX MARKING

Ex eb IIC Gb or

Ex ib IIC Gb or

Ex ia IIC Ga



**SLOT RESISTANCE THERMOMETER
NWT 100C****CERTIFICATION**

IBExU16ATEX1026 U

IECEX IBE 15.0026U

ATEX MARKING

II 2G Ex eb IIC Gb or

II 2G Ex ib IIC Gb or

II 1G Ex ia IIC Ga

IECEX MARKING

Ex eb IIC Gb or

Ex ib IIC Gb or

Ex ia IIC Ga



**SLOT RESISTANCE THERMOMETER
NWT 200C AND NWT 200G**

CERTIFICATION

IBExU16ATEX1026 U

IECEX IBE 15.0026U

ATEX MARKING

II 2G Ex eb IIC Gb or

II 2G Ex ib IIC Gb or

II 1G Ex ia IIC Ga

IECEX MARKING

Ex eb IIC Gb or

Ex ib IIC Gb or

Ex ia IIC Ga



NWT 200C



NWT 200G

**SLOT RESISTANCE THERMOMETER
DNW 180-3.1****CERTIFICATION**

PTB 03 ATEX 2123 U

IECEX PTB 16.0018U

ATEX MARKING

II 2 G Ex e II or

II 2 G Ex ib IIC

IECEX MARKING

Ex ib IIC or

Ex e II



END WINDING PROBES



End winding probes are designed to measure the temperature of the windings in high voltage motors.

SLOT RESISTANCE THERMOMETER NWT PYRA8 K

CERTIFICATION

IIBExU16ATEX1026 U
IECEX IBE 15.0026U

ATEX MARKING

II 2G Ex eb IIC Gb or
II 2G Ex ib IIC Gb or
II 1G Ex ia IIC Ga

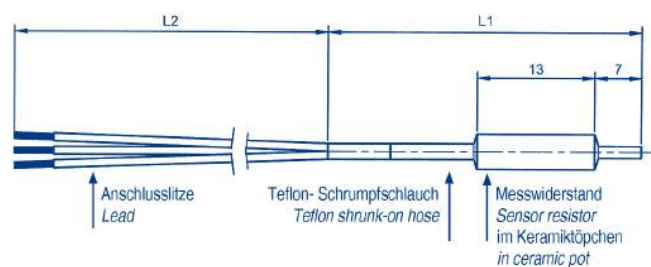
IECEX MARKING

Ex eb IIC Gb or
Ex ib IIC Gb or
Ex ia IIC Ga



PARAMETERS

- Operating voltage: $U \leq 10 \text{ V}$
- Sensor current: 0,8 mA...2 mA
- Maximum active power: 10mW
- Self-heating: $\leq 1 \text{ K}$ (at maximum power in still air)
- Sensor: Pt- or Ni- element, others on request
- Nominal resistance: $100 \Omega \dots 1000 \Omega / 0^\circ \text{C}$
- AC proof voltage: 5,0 kV/50 Hz, 1 min, sensor in salt water
- Connection type: 2-, 3- oder 4-wire connection
- Operating temperature: $-55^\circ \text{C} \dots +180^\circ \text{C}$
- Connecting cable: teflon strand resp., (e.g. cable teflon/shield/teflon)
- Hochspannungsfestigkeit: 5,0 kV/50 Hz, 1 min, Fühler in Salzwasser
- Schaltungsart: 2-, 3- oder 4-Leiterschaltung
- Temperaturbeständigkeit: $-55^\circ \text{C} \dots +180^\circ \text{C}$
- Anschlussleitung: Teflonlitze bzw. Kabel, (z.B. Teflon/Schirm/Teflon)



SLOT RESISTANCE THERMOMETER NWT PYR8 G

CERTIFICATION

IBExU16ATEX1026 U

IECEX IBE 15.0026U

ATEX MARKING

II 2G Ex eb IIC Gb or

II 2G Ex ib IIC Gb or

II 1G Ex ia IIC Ga

IECEX MARKING

Ex eb IIC Gb or

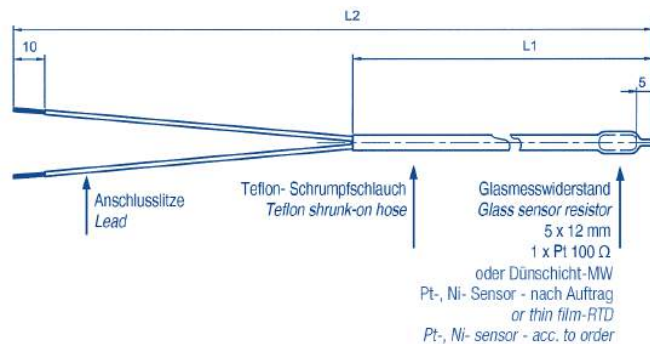
Ex ib IIC Gb or

Ex ia IIC Ga



PARAMETERS

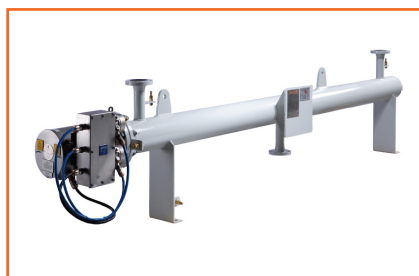
- Operating voltage: $U \leq 10 \text{ V}$
- Sensor current: 0,8 mA...2 mA
- Maximum active power: 10mW
- Self-heating: $\leq 1 \text{ K}$ (at maximum power in still air)
- Nominal resistance: $100 \Omega \dots 1000 \Omega / 0^\circ \text{C}$
- AC proof voltage: 5,0 kV/50 Hz, 1 min, sensor in salt water
- Connection type: 2-, 3- oder 4-wire connection
- Operating temperature: $-55^\circ \text{C} \dots +180^\circ \text{C}$
- Connecting cable: teflon connection cable





ELVARME

VORES PRODUKTSORTIMENT INKLUDERER:



TEMPERATURE CONTROL



AIR WARMERS



THE BULLDOG



SPIRAL HEATERS



PROCESS HEATERS



TEMPERATURFØLERE

VI FØRER PRODUKTER INDENFOR KATEGORIERNE:



AUTOMATIK



**HVAC & BYGNINGS-
AUTOMATIK**



KØLEPROFILER

NEWTRONIC

Ove Jensens Alle 35 F
DK-8700 Horsens
Denmark
www.newtronic.eu
www.newtronic.dk
+45 7669 7090